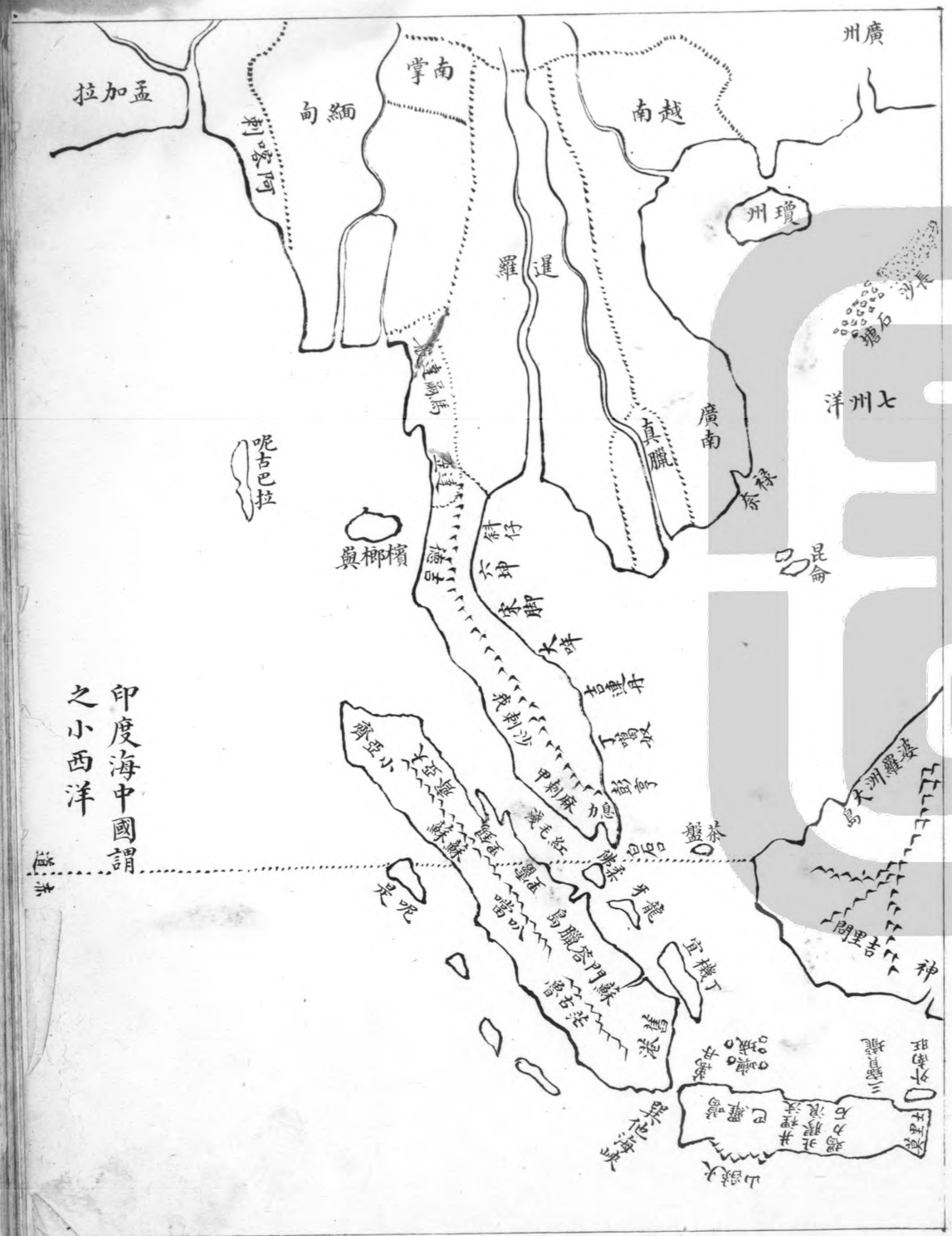
瀛環志畧

南洋各島

南洋各島圖

自此以東直抵阿墨利加泰西人稱為大洋海即中國之東洋大海也

呂宋以南各島海國聞見録所列地名與西洋人所列不同今未能確指姑闕所疑



南洋各島

坤輿四大土皆周迴數萬里惟中國之南洋萬島環列星羅碁布或斷或續大者數千里小者數百里或數十里野番生聚其間獉狉相仍自為部落其種人統名巫來由（一作無來由）又有稱為繞阿（即爪亞）武吃者（一作蕪吉）東晉隋唐以後市舶漸通中土酋長多慕義朝貢明初遣太監鄭和等航海招致之來者益衆迨中葉以後歐羅巴諸國東來據各島口岸建立埔頭流通百貨於是諸島之物產流布中國而閩廣之民造舟涉海趨之如鶩或竟有買田娶婦留而不歸者如呂宋噶羅巴諸島閩廣流寓殆不下數十萬人則南洋者亦七鯤珠崖之餘壤而歐羅巴之東道

主也

按南洋各島泰西人所繪圖最為審細而其說不甚詳譯寫地名亦多舛異歷考諸家雜說各有短長陳倫炯海國聞見錄得其大致而方向界址大半迷誤所云水程更數亦多舛錯如息力至麻剌甲僅二三百里而陳錄云厦門至息力一百八十更至麻剌甲二百六十更大誤王大海海島逸志言噶羅巴事最詳彼僑寓其地者十餘年躬所履覽自不誣也其餘半涉影響惟謝清高海錄於暹羅諸屬國暨婆羅洲蘇門答臘兩大島縷悉言之確鑿可據葢曾游覽其地者其餘各島則有乖有合此外史籍官書半由採輯僅可志其沿革不能據為典要今就泰西人原圖博採諸家之說又詢之泰西人及厦門曾歷南洋之老舵師參互考訂約畧言之不能保其必無舛午也

呂宋在臺灣鳳山縣沙馬崎之東南由厦門往水程七十二更北面高山一帶望若鋸齒俗名宰牛坑即呂宋之北境也地形似魚振尾南北約二千餘里西界濱海一帶多腴壤迤東山嶺錯雜林莽深阻有火峯時時地震山內野番黑面拳毛結茅寮衣樹皮與臺灣內山生番相似地本巫來由番國前明隆慶年間歐羅巴之西班牙國遣其臣咪牙蘭駕巨艦東來行抵呂宋見其土廣而腴潛謀襲奪萬歷年間以數巨艦載兵偽為貨船餽番王黃金請地如牛皮大陳貨物王許之因翦牛皮相續為

四圍求地稱是月納稅銀番王已許之不復校遂築城立營猝以炮火攻呂宋殺番王滅其國西班牙鎮以大酋漸徙國人實其地其國負東向西有內中外三湖各廣三百餘里西人建城於外湖西海之濱名曰廳豆又於城之左角曰庚逸嶼者作炮台以控扼之建城之地名馬尼剌一作蠻哩喇人稱為小呂宋而以西班牙本國為大呂宋云或謂西班牙本名呂宋故以馬尼剌為小呂宋殊不知西班牙之據此島在萬歷年間而洪武七年入貢其國即名呂宋本係客襲主名反謂主借客名蓋亦未考其緣起耳馬尼剌帆檣輳集百貨流通埔頭之盛甲於諸洋土肥濕宜稻產米最多又產白糖棉花麻煙草加非可可子加非似扁豆青黑色炒而煮之味苦香似茶西洋人用以代茶或沃糖酥飲之可可子亦果名即藥料中訶子西洋人亦以代茶金珠玳瑁氷片燕窩海參烏木紅木○呂宋迤南大小十餘島閩人稱之曰利仔友曰甘馬力曰班愛曰惡黨曰宿霧曰貓務煙曰網巾礁腦一作蚊巾焦老又名潤仔低泰西人稱之曰撒馬曰馬隣得曰把拉灣曰泥鄂巴曰尼末巴地曰西武曰馬逊曰邦閔曰多羅來地曰民答那峩皆巫來由土番族類天時與呂宋相倣中國商船由呂宋分往貿易所產鹿麂牛皮筋脯蘇木烏木降香速香黃蠟燕窩海參之類島番愚蠢無蓄積須中國布帛以蔽形大半歸西班牙管轄

海國聞見錄云呂宋下接利仔友水程十二更至甘馬力二十一更至班愛十更至惡黨二十三更至宿霧二十四更至網巾礁腦五十八更其圖附於四海總圖以意為之殊不足

據泰西人所繪圖呂宋迤南大小凡十餘島而其地名與聞見録全不同蓋以閩音譯番語已多恍惚而以漢字書番語尤言人人殊且歐羅巴人多隨意命名不盡係各島本名今就各島地名詳譯之甘馬力似即馬隣得班愛似即把拉灣惡黨似即泥鄂巴宿霧似即西武貓務煙似即馬迓最南一島較大海國聞見録稱為網巾礁腦似即歐人所云民答那峩海島逸志稱為澗仔低者究亦未知其是否也

卲星巖大緯薄海番域録云明洪武七年呂宋同瑣里諸國貢方物萬歷四年助討逋賊有功尋入貢取道福建先是華人販呂宋既夥留居澗内名壓冬積至數萬人萬歷三十年有妄男子張嶷稱呂宋機易山生金豆時礦務方殷詔遣漳州郡丞王時和偕嶷往勘是時呂宋已為西班牙所據原文誤為佛郎西今更正之守土者乃西酋時和至酋陳兵問山各有主何得越採且金豆生何樹時和不能答酋自是疑華人以兵圍而坑之死者二萬餘僅餘三百人華船遂絶迹臺官奏劾嶷坐誅時和悸死三十三年遣商船諭呂宋無生事西酋亦悔前事復厚遇華人估帆稍稍復集其後留者復成聚云又海國聞見録云呂宋原係土番今為是班牙即西班牙據轄漢人娶本地土番婦者必入其教禮天主堂用油水畫十字於印堂名曰澆水焚父母神主老終歸天主堂空坑土親膚而埋之富者

納賞較多寡。埋堂上基內。貧者埋牆外。三年一清。棄骸骨於深澗。所有家賞。天主妻子作三股均分。土番善為蠱。毋傳女而不傳子。如牛皮火腿咒法。縮小如沙。令人食而脹斃。又有蝦蟆魚蠱之類。彼能咒解。從口躍出成盆。晨鳴鐘為日。方許開市。午鳴鐘為夜。闔市寂閉。不敢往來。昏鳴鐘為日。燈燭輝煌如晝。夜半鳴鐘為夜。以閉市肆。晝夜各以三時辰為日為夜。日方午而禁夜。亦異俗也。又黃毅軒可垂呂宋紀畧云。呂宋為干絲蚋。一作干絲臘干絲蚋在海西北隅。地多產金銀。產於南北亞墨利加西哥秘魯諸國乃干絲臘屬藩非其本國也與和蘭即荷蘭勃蘭西即佛郎西紅毛即英吉利相鼎峙。俗呼為宋仔。又曰實斑牛。即西班牙轉音人之狀貌類中華。帽高角。衣狹袖。飲食器用。畧同於和蘭。閩廣所用銀餅。肖其國王之貌而鑄者也。閩海之東南數千里。即呂宋在焉。東界萬瀾澗。仔低大海。西界閩廣大海。南界蘇祿大海。北界萬水朝宗大海。計其地三千里有奇。南北東西相去各千餘里。此不甚確其地南北長而東西狹土番戶口。不下數十萬餘。金珠玳瑁冰片燕窩海參烏紅木魚鹽之利。甲於海外。前明時。干絲蚋據其國。設巴禮院。即天主教行禮拜之教。巴禮者。番僧也。天主教之師以濂水為令。不祀先祖。所奉之神。惟吠氏而已。即耶穌濂水者。以巴禮王即羅馬教王之尸。煎為脂膏。將奉教之時。令人自誓其身為吠氏所出。巴禮將脂水滴其頭。故曰濂水。娶妻謂之牽手。親迎

之日教父即教師以鍊環男女之頸每七日至院乞巴禮改罪曰看彌卅有女尼院專司財賄以供國用其院封鎖甚嚴男子絕跡日用所需之物壁上用轉斗傳進女子有欲進院修行者悉入焉余按呂宋一島在閩海東南距臺灣不遠地形風土俱相似臺灣頃為荷蘭所據鄭氏奪還遂歸版籍呂宋稍遠西班牙以詭謀取之倚為外府者數百年矣陳黃兩書所記大半皆天主教規乃西班牙本國之俗其以一晝夜為兩晝夜相傳為防變而起惟種蠱之說泰西向無此事當是土番舊俗耳地近閩疆漳泉兩郡之民流寓其地者不下數萬其例內地客民每年輸丁票銀五六兩方許居住當臺灣未開之前呂宋之米時時接濟閩中近厦門通商呂宋之米復至較之珍奇玩好其為利益也大矣

近年諸番來粵東者多聚於馬尼剌米利堅佛郎西遣酋來通市其船皆會集於此蓋其地為七洲洋之東岸轉柁北行即入長沙頭門而抵粵東諸番倚為東道之逆旅薪水糗糧皆取辦於此故近來小呂宋之繁盛為南洋諸島之最

又黃毅軒呂宋紀畧云乾隆年間西北海之英黎即英吉利猝造甲板船十餘直溯呂宋欲踞其地化人巴禮納幣請解英黎乃返余按化人巴禮即天主教之師泰西人皆奉天主教每用其人以解紛然英人之遽肯收兵亦非信巴禮之說也西

班牙之有呂宋已二三百年不特市舶流通資為外府而國勢之所託儼然東西兩境若為英人所奪則干絲臘亡其半矣彼即中衰究係西洋大國命脈所關勢且背城借一英國雖强豈遽能滅此朝食割土於重譯之外延敵於門閫之間非計也故呂宋之不可奪英人亦明知之特脅之以威力待其哀請而罷兵使之畏我德我不敢抗我顏行然後我之市舶東來即以彼土為東道主而彼不敢靳噶羅巴之已奪而復還亦同此意皆之顯然可見者

由呂宋正南視之有大島踞於巴方曰西里百一作失勒密士又作細利窪島分四支如人臂股汊港尤為奥曲北一支曰馬拿多一作芒拿陀東向兩支曰多羅曰摩尼南向一支曰馬加撒一作芒佳虱又作望加錫又作茫加薩荷蘭於南北兩支各立埔頭建炮臺戍以兵馬加撒土番在巫來由中別一種類稱曰蕪吉或作武吃氏剛猛好武技擊最精男女自童時即習之一人持短刀可敵數十人每揚帆海上海賊望而引避聞其名無不辟易者其種人散布諸島國人皆重之獲利則歸養其親舊本噶羅巴屬國魁處馬甲撒山中自稱膂喏如爪亞之稱巡欄不受荷蘭約束與盟約為兄弟而已又一種番名武敦剛猛類武吃氏居於馬甲撒之南諸島物產與呂宋畧同幼布海參最良

按蕪吉在島番中別一種類泰西人稱為南海之傑其人武

勇且知孝養得此輩數萬可以固圉可以創霸而惜其僻處荒島無奇傑以為之倡也果有其人泰西諸國何遽能得志於南洋耶

呂宋羣島之西南婆羅洲之東北有小國曰蘇禄接連三島島俱渺小而戶口頗繁本巫來由番族悍勇善鬬民多習為海盜西班牙既據呂宋欲以蘇禄為屬國蘇禄不從西人以兵攻之反為所敗其海產明珠玳瑁山產蘇木荳蔻降香藤條又產鸚鵡戶口繁多地磽瘠食不足糴於別島厦門商船時由呂宋往貿易由厦至蘇禄水程一百一十更海國聞見録謂蘇禄與吉里問文萊共一土係屬錯誤今更正之

薄海番域録云蘇禄分東西峒有三王明永樂十五年東王巴都葛巴叭荅剌西王麻哈剌吒葛剌麻丁峒王巴都葛巴剌卜並率其屬三百餘人來貢方物各給印誥封為王東王歸次德州卒命葬以王禮令其子都麻舍還國留次妃葛本甯次子安都禄等守墓歲支米七十五石萬歷中裁其五世孫安守孫奏復之我

朝雍正六年遣使至閩貢方物求內附以其險遠未之許也余按蘇禄南洋小國獨喁喁慕義累世朝宗當西班牙荷蘭虎視南洋諸番國咸遭吞噬蘇禄以拳石小島奮力拒戰數百年來安然自保殆番族之能自强者哉

由呂宋西南視之有大島居於午位曰婆羅州一作浡泥又作蟠尼阿其島周迴數千里大山亘其中曰息力由東北而西南山之西畔極北曰文萊一作文來極南曰吉里問一作吉里門又作吉里地閍又作蔣里閍山之東畔極南曰馬神一作馬辰與吉里問接壤馬神之北曰新當再北曰卸敖再北曰戴燕再北曰萬喇一作萬瀾又作萬郎又稱萬老高再北曰崑甸再北曰巴薩極北曰古達由古達逾山而西北即文萊界矣自古達至新當舊皆馬神所屬故諸書統稱馬神而諸部之名不著山之西廣莫荒涼其海濤瀧壯猛多礁石舟楫不能近岸故土番南惟吉里問北惟文萊餘皆人迹不到之穢墟即兩國亦貧甚多駛船海中為盜山之東物產憤盈海道通利又產黃金銓石攻礦之工所萃故丁戶殷盛部落較多諸番皆巫來由種類沿溪箬屋為居身不離刃精於標鎗見血即斃性喜銅鉦器皿皆用銅上衣曰沙郎下衣曰水幔貧者以布富者用中國雜色絲綢裂條縫集為文采俗從回教七日禮拜不食猪肉巫來由皆從回教回教興於小西洋之亞剌伯故傳染於南洋山中別有獠人性兇頑喜殺然不敢出山肆擾諸部舊多噶羅巴屬國荷蘭船初到此洲入馬神內港欲據其地番畏炮火避入深山以毒草漬水上流荷蘭受毒狼狽去後卒於海濱立埔頭四曰三即巴薩曰本田即崑甸曰萬郎即萬喇曰馬生即馬神繁盛遠遜噶羅巴又海盜時時鈔掠貿易益微息力大山金礦極王別有銓山產銓石銓石即金剛石俗

名金剛鑽。有五色。金黑紅者為貴。歐羅巴人以為至寶。大如碁子者。值數萬金。細碎者。釘磁之工用之。近年粵之嘉應州人入內山開礦。屯聚日多。遂成土著。初娶獠女為婦。（巫來由女不嫁唐人）生齒漸繁。乃自相婚配。近已逾數萬人。擇長老為公司理事。謂之客長。或一年或二年更易。丁口稅銀。由客長輸荷蘭洋船。凳頭金。（船稅也）亦荷蘭征收。番酋聽荷蘭給發。不敢私征。每歲廣潮二府。有數船入港貿易。獲利甚厚。諸國土產。金與銓石之外。鉛錫氷片豆蔻胡椒海參燕窩玳瑁翠羽烏木檀香籐條。由厦門往文萊。取道呂宋。往吉里問馬神者。取道七洲洋。由茶盤轉而東向。

薄海番域錄云。婆羅一名文萊。負山面海。俗素食念佛。禁食猪肉。犯者論死。有東西二王。永樂四年。各遣使來朝。相傳國王閩人。隨鄭和往。因留鎮焉。王府旁有漢字碑。番人嫁娶請王金印印背。印篆文獸形。云是永樂間賜。王髡髮。裹金繡巾。腰插雙劒。步行。親屬稱班奇蘭。嚴重亞於王。國有木石二城。因長腰嶼。築岸禦潮。拆石城以為塘。止存木城云。又云。吉里地悶。（即吉里悶）滿山皆旃檀。至伐為薪。田肥宜穀。氣候苦熱。午必俛首向水坐。差可避瘴。男女斷髮短衫。俗以立為尊。不知年歲。無文字。以石片記事。滿千石。則總於繩為一結。訟者兩造各牽羊。曲者沒之。蓋猶有結繩束矢之風焉。又明史。浡泥於古無考。（此浡泥當是馬神）宋太宗時。始通中國。洪武三年。遣使自泉

州往。閱半年。始抵其國。時其國為蘇禄所侵。頗衰耗。又素屬
闍婆。即噶羅巴 闍婆人間之。其王意頗中阻。使者諭以闍婆久臣
服中國。爾畏闍婆。反不畏中國耶。乃遣使奉表進貢。洪武八
年。命其國山川。附祭福建山川之次。永樂三年入貢。封為國
王。賜印勅。其王率妃及子女弟妹陪臣。泛海來朝。十月。王卒
於館舍。帝哀悼。賜祭葬。謚曰恭順。其子襲封。定為三年一貢。
又乞封其國之後山。即息力大山 勅封為常甯鎮國之山。御製碑
文勒其上。洪熙、後貢使漸稀云。又謝清高海録云。古達息力
大山西北一國也。王居埔頭。有荷蘭人鎮守。由埔頭買小舟。
沿西北海順風約一日。到山狗王。地名 為粵人貿易耕種之所。
由此登陸。東南行一日。到三畫。又名打喇鹿。其山多金。內山
有名喇喇者。有名息邦者。又有烏落新泥黎各名。皆產金。而
息邦所產為佳。巴薩在古達南。沿海順風約日餘可到。地不
產金。華人居此者。惟事耕種。所轄松柏港。產沙藤極佳。亦有
荷蘭人鎮守。崑甸在巴薩南。沿海順風約日餘可到。海口有
荷蘭人鎮守。買小舟入內港。行五里許。分為南北二河。國王
都其中。由北河東北行約一日。至萬喇港口。萬喇水自東南
來會之。又行一日。至東萬力。其東北數十里。為沙喇蠻。皆華
人淘金之所。萬喇在崑甸東山中。由崑甸北河入萬喇港口。
舟行八九日可至。山多鑽石。亦有荷蘭人鎮守。戴燕在崑甸

南由崑甸南河溯流而上約七八日至雙文肚即戴燕境又行數日至國都乾隆末粵人吳元盛刺殺番酋國人奉以為主元盛死子幼妻襲其位至今猶存卸敖在戴燕南由戴燕逆流而上約七八日可至新當在卸敖南由內河行約五六日程馬神在極南由崑甸沿海順風行五六日可至疆域較大產鑽石金籐席香木豆蔻海參佳紋席猩猩有荷蘭人鎮守蔣里悶即吉里悶在馬神西順風約二日可到疆域稍狹土產與隣國同文來即文萊在極北界幅員甚長中多亂山絕無居人土番亦無來由種類喜中國布帛土產燕窩氷片沙籐胡椒云云余按婆羅洲為南洋第一大島西洋人稱為蟠尼阿即浡泥之轉音唐高宗總章二年入貢謂之婆羅國宋太宗太平興國年間入貢謂之浡泥國明初入貢又分吉里地悶文萊浡泥等國蓋浡泥為此島總名宋明之稱浡泥者乃馬神疆域較大力能駕諸部之上故以全島之名為國名猶大亞齊之獨稱蘇門答臘耳陳資齋海國聞見錄謂息力大山踞其中外吉里悶文萊朱葛焦喇馬神蘇祿五國環而居之今考蘇祿在馬神東北乃海中三小島與此土不連朱葛焦喇別書不見其名惟王柳谷海島逸志云荷蘭所推甲必丹見噶羅巴說有大雷珍蘭武直迷朱葛焦諸稱呼似陳錄所云誤以官名為國名矣又陳錄謂吉里悶在文萊之北與諸書皆

不合自是舛誤海島逸志云由噶羅巴往馬神道經吉里門目睹電光青而不成條噶羅巴在馬神之西南往馬神而路經吉里門其在馬神之西可知謝清高海録紀此洲最詳惟歴數諸國俱云某國在某國東南揆之西洋圖地形方向尚有舛誤今據圖稍更正之荷蘭人於南洋各島遍設埔頭諸番皆奉命惟謹馬神獨能毒流退師可云錚佼然卒為西人所制番族固無遠謀也息力大山夙稱金穴近年粤東流寓幾於成邑成都倘有虬髯其人者創定而墾拓之亦海外之一奇歟由厦門趨七洲洋過昆侖至茶盤用未針指西南歴水程二百八十更而抵噶羅巴或作噶剌巴又稱咬嚼巴又稱呀瓦即爪哇國噶羅巴者南洋大島西界與蘇門荅臘隔一海港峽口曰巽他峽兩岸即舊港地為泰西諸國東來必由之路其國東西横亘約千餘里背負南海以火燄山為屏障左曰萬丹即古闍婆地右曰井裏汶其北兩山夾峙如巷曰狹内狹南諸嶼羅列有王嶼夾板嶼鼎馬嶼白嶼草嶼等名謂之嶼城歴嶼城而抵其國門戸重疊形勢甚壯舊本繞阿番部或稱爪亞又作爪鴉又作耀亞皆繞阿之轉音乃亞來由別種元史稱爪哇明史稱爪哇哇即亞之轉音撾爪又爪之轉音也其王稱巡欄居於山中地名覽内各部之渠稱史丹王官有雙柄伽頭山海美色葛内外淡板公杯哭公勃壠諸名即史丹官屬有把智淡板公把低等名自古為南洋名國附近諸番島半歸統轄前明中葉荷蘭兵船避風入巴地見其土地雄濶可建城池乃入萬丹餌以卑辭厚幣借海岸片土修船又以設

立木柵蔽內外為請繞阿貪利從之遂襲破萬丹并取巴地繞阿震慴不敢爭荷蘭與盟約每歲納租銀其沿海一帶之地并歸荷蘭統轄巴王由是為荷蘭所制惟命是從王死王子非荷蘭命不得立除授官職亦聽命於荷蘭荷蘭鎮以大酋於海口建城邑設市廛街衢方廣貨物充牣閩廣之海船大小西洋之夾板每歲往來以千百計遂為南洋第一都會其地當赤道之南炎熱異常隆冬如內地之初夏花木四時相續春雨秋旱歲止一收而土田肥沃米價極賤閩廣之民流寓其地者以數萬計荷蘭擇其賢能者為甲必丹歐羅巴官名如中國州縣之類專理華人詞訟近年因華人把持行市禁新到唐人不准留住諸洋番稱中國為唐人猶西北諸部之稱漢人其部落井裏汶之東南為北膠浪北膠浪之東北有大埔頭曰三寶壠商船萃集之地富盛不亞巴城再東為竭力石又極東臨海為士里莫東北臨海為外南旺巴城以西之萬丹古稱闍婆國荷蘭據其濱海之地立埔頭繁盛亞於三寶壠巴地所產者米穀白糖加非燕窩近年學種閩茶味頗不惡但不甚多附近諸番島以噶羅巴為總滙之地貨物畢萃於斯

天下郡國利病書云瓜哇國即噶羅巴古訶陵也一曰闍婆又名莆家龍在真臘之南海中洲上其屬國有蘇吉丹打板打綱底等國即史丹淡板公把低之訛誤以官名為國名有文字知星歷宋元嘉九年始通中國後絕至唐貞觀二十一年與墮和羅墮婆登皆遣

使入貢天寶中自闍婆遷於婆露伽斯城宋淳化五年入貢元時始稱爪哇世祖大舉兵征之不克後命將史弼破其國擒酋長以歸尋放還明洪武二年遣行人吳用錫以璽書隨入貢封其王昔里八達剌為國王三佛齊即舊港見後其屬國也八年二月令三佛齊爪哇山川之神附祭於廣東山川之次後分為東西二國永樂年間並遣使朝貢東王尋為西王所滅天順四年復入貢自是不可考云云按噶羅巴為南洋大國劉宋時即通中土西包三佛齊東括數十番部筐篚迭貢儼然海外雄藩乃一旦為荷蘭所紿門庭戶牖悉滋他族奄然跧伏幾於陳蔡不羹彼西人炮火之威抵禦固非易易然馬辰以毒流獲全蘇禄以血戰自保而噶羅巴乃獨以貪餌釀禍繞阿素黠竟智出兩部下乎荷蘭據巴國海口年月不可考大約在明之中葉自是粵海無爪哇片帆矣鯨鯢既已橫絕鰈鶼無效順之路可哀也夫

海島逸志云噶剌巴海中澤國由厦門往水程二百八十更四季皆如夏候炎風暴厲觸之生疾河水甘涼浴之卻病米價平賤人民富庶貨物皆各處屬國輻輳以赴貿易者非巴中所產也地本爪亞之國和蘭即荷蘭所居邊海之地十不得一爪亞之人數百倍於和蘭俗尚質樸人愚蠢性柔怯畏懼和蘭聞其名則合掌主僕之分最嚴見主人必屈膝合掌名

曰占巴春雨後田水平滿拋種於田不煩耘鉏自然暢茂米價極賤其米粒長而嫩內地不及也家計生產皆婦人主之生女為貴贅壻於室生男則出贅於人室如亭四面開窗無椅榻席地而坐地皆鋪席施帷幄男女盤膝雜坐見客以握手為禮俗重檳榔客至則捧以為敬食不設箸以手掬之啖牛肉不食猪犬女子不施脂粉不簪花衣無領裙而不袴男子則衣有領鬢簪花身有袴百花四季不凋百果相續不絕味皆美於閩廣蔬菜價倍於雞鶩緣米價賤人不肯竭力灌園也巴國以風為鬼以水為藥凡感冒風熱浴於河則愈產婦及小兒出痘皆浴於河雖盛暑不敢露體扇風卧必密室施帷幙少冒風則病立作所以窗戶皆用玻璃取不透風而光亮也以上皆言爪亞土俗自明初迄今四百餘載閩廣之人留寓者生齒日繁富商大賈獲利無窮因納賄和蘭求其推舉為甲必丹華人角口鬬毆皆質之甲必丹長揖不跪自稱晚生是非曲直無不立斷至犯大罪并嫁娶生死皆申報和蘭水旱來往皆給與文憑使不得濫相出入人命惟重見證見證必斬雞發誓方敢花押定案所以殺人往往無償無敢作見證故也巴城地勢平坦人居稠密出鑒光城市也皆為園地而和蘭園林相接聯絡數十里其中樓閣亭臺橋梁花榭曲盡精巧每七日一禮拜於巴刻入寺講經念咒拱聽者或低首垂

泪似能感發人心也者約半時許散去是日不理事入園林遊賞盡一日之歡云此言荷蘭制度風俗○三寶壠一作三巴郎巴國所屬之區百貨所聚賈帆湊集甲於東南諸洲北膠浪嘗森其左右翼也嘮呣吽其倉廩也堤塘二胞綫其門戶也所轄上下數百里土田肥沃人民殷富為諸邦之冠天氣清涼人少疾病遠勝巴國米價尤賤市無饑者風俗質樸道不拾遺夜不閉戶和蘭有官駐守職名鵝蠻律又有杯哭大寫財副新蟯咖嗹等屬分司各事凡推華人為甲必丹必申詳其祖家巴中甲必丹權分而利不專三寶壠甲必丹則利權獨擅煮海為鹽丈田為租皆甲必丹有也故得膺其職者則富逾百萬矣

禮拜寺有高樓鐘聲四達丑未之初為一點鐘至十二點而止未正丑正為二點鐘則家家閉戶而卧路無行人是一日如兩日一世如兩世矣此與呂宋同俗或泰西本有此俗也○北膠浪巴國東南之區面山背海列屋而居南北限以柵華人萃處其中俗呼為八芝蘭番言街衢厦屋連延危樓高聳西向者為甲必丹第有園數畝樹木亭沼幽雅特絕迤北有澤海真人祠柵門外為泊面番言稅館徵往來之稅隨河而北約半里為外泊面稽查偷漏又四五里達於海口有聖墓極靈舟楫往來必具香楮拜禱浪中有和蘭官杯哭駐守有城有兵城與八芝蘭隔一河城之南園林深邃傑閣巍峩者杯哭居焉浪中為巴國山

僻之地。景色天然。不假修飾。夕陽在山。漁歌互答。有似楚江音節。河水不深不淺。菱芡縱橫。彷彿蘇杭景象。俯仰之間。皆足以遊目騁懷者也。○萬丹。古稱闍婆國。在巴國之西。爪亞所居。地方寬廣。土田肥沃。貨物繁多。人皆富裕。所產佳紋席幼席。為南洋最。和蘭據海邊。招集諸夷。往來交易。納其租稅。史丹（爪亞之主）處於山中。居第極壯麗。第外築一小城。和蘭官十二人。兵百人居之。名曰護衛。史丹實鈐禁之。史丹歿。其子非和蘭命。不得立也。爪亞四處散處。雖有國主。惟知畏和蘭而已。○噶羅巴漳泉之人最多。有數世不回中華者。語番語。衣番衣。食番食。讀番書。不屑為爪亞。而自號曰息坐。（南字去聲）其寄居未久。及時往來者。服食語言仍華俗。和蘭專設甲必丹。以理華民。為甲必丹者。皆漳泉人。或以此致富。則滿載歸來。不復往。漳人陳昭。代其堂兄映。為三寶壠甲必丹。番官淡板公往候之。隊馬數百。整肅而來。至柵門外。則下馬。入門則膝行而前。昭危坐。俟其至。乃少欠身。爪亞之敬畏和蘭如此。（王柳谷居噶羅巴十年贅於甲必丹某之家。巴國境內遊歷殆遍。故言巴事最為詳覈。今摘錄數則於此）

按海南饒沃之土。以噶羅巴為最。荷蘭以詭謀取之。遂致富強。明季甲板四出。侵擾閩浙。實倚巴地為巢穴也。其後漸以掊克為事。華人販鬻其地者。許置貨。不許攜銀。貨又產於別島。不能時至。華船守候過時。歸途多遭颱颶。以此咸懷怨咨。

嘉慶年間荷蘭王為佛郎西拿破侖所逼走死荒野國為佛郎西所并英吉利恐佛郎之兼有巴地也嘉慶十四年秋以舟師逼巴城荷蘭酋堅守不下逾年復往以天炮環攻荷蘭酋遁去地遂為英所有除荷蘭苛法商旅便之一時轟傳荷蘭為英吉利所滅即此事也後數年拿破侖敗荷蘭復國其王以卑禮厚幣請於英英復以巴地還畀之然英船視巴地為東道主荷蘭不敢近也

噶羅巴迤東諸島接連由東南而東北士里莫之東曰洛莫一作巴理又作淪泊洛莫之東曰麻里一作貓厘又作麻黎洛莫差大麻里亞之兩島土腴宜稻平疇萬頃產米最多麻里之東曰松墨窪一作遜巴瓦島形槎牙港灣環曲地差大於洛莫松墨窪之東南曰薩爾溫一名檀香嶼地如松墨窪之半薩爾溫之東北曰佛理嶼一作弗羅力士東西狹長地倍於薩爾溫佛理嶼之東有六小島接連相望六小島之南有大島曰池問一作知汶又作地門又名胎墨爾池問譯言東也地倍於佛理嶼東畔有葡萄牙埔頭西畔為荷蘭埔頭曰古邦以上諸島皆與噶羅巴東西平列纍纍相望由池問而北隔海面數百里曰武羅一作木魯係荷蘭埔頭地如池問三之一人戶甚稀亦無物產武羅之東曰西蘭一作西爾郎莫地倍武羅野番不解耕作食沙穀米沙穀米非穀也番島有此種樹伐其枝條搗碎浸水中樹汁凝水底成白粉取粉曬乾為細末噴水滾成小珠形如粟米煮粥味淡而滑似倉中陳粟米南洋島番多以此為糧武羅西蘭之直北有大島曰摩鹿

加。一作士羅洛又作蘇洛又作美洛居又作馬路古荷蘭所屬。地形如人臂股。與西里百相似。物產頗豐。摩鹿加之西南曰安門。一作安汶荷蘭大酋所駐。統轄羣島。海口設炮臺。東北曰萬他。有火山。多地震。摩鹿加之西。有小嶼曰德拿。其地天時和煦。園林極佳。惟火山一發。遍地皆灰燼。西蘭之東南。有吉甯。暴暴諸島。摩鹿加之西南。有亞羅地門。律兩島。皆野番所居。不屬荷蘭。大抵自洛莫至池問一帶。舊皆噶羅巴屬島。迤北諸島。亦有歸噶羅巴統轄者。自噶羅巴受制於荷蘭。諸島半屬荷蘭埔頭。其人皆巫來由。亦有野番野番貌黑醜。或毛髮螺拳。猙惡如夜叉。又或深目高準。口濶至耳。男女皆穿耳而大其孔。瑱以栈。所產者。胡椒燕窩海參魚翅海菜玉果籐條蘇木玳瑁鶴頂紅龍涎香丁香木香豆蔻血竭之類。

考泰西人書。諸島之外。尚有提讀義羅羅巴治安等名。與王志謝錄所云各島地名多不同。大半皆噶羅巴舊屬。爾時南洋東畔無顯國。獨噶羅巴早通中土。其聲名足以自耀。又疆宇恢濶。市舶通行。諸島之影附。響臻亦勢所必然。自噶羅巴遭荷蘭禁錮。號令不行於四境。諸島亦隨風而靡。半為荷蘭役屬。大者且不能抗。況於培嘍之瑣瑣。當前明隆慶年間。葡萄牙船初抵摩鹿加之德拿嶼。西班牙船適相值。爭此羣島。互相攻擊。至泰昌年間。荷蘭以兵船逐兩國。遂專擅摩鹿加

羣島之利。然所售之丁香豆蔻等物。不足補防守之費。又禁絕他國貨船。不准入口。故獲利甚微。而羣島亦終古荒僻也。

摩鹿加之東南有大島曰巴布亞（又名那吉尼）形如昂首之龜。幅員亞於婆羅洲。其地自古未通別土。草木蒙翳。深昧不測。野番從林中跳出。黑面拳毛。見人則攫而裂之。爭啖其肉。別有一種似巫來由者。稍通人性。道光十三年。荷蘭人初開港道。調兵防守。商船偶有至者。物產未詳。

按巴布亞為東南洋極大之島。荒穢。與澳大利亞同（即新荷蘭）荷蘭既失澳大利亞。又復經營此島。蓋亦不得已而思其次也。

由七洲洋過昆侖越真臘之爛泥尾趨暹羅內海之西岸地形。如股。由西北伸於東南。中有連山如脊。山之東有小國七。極北界暹羅者曰斜仔（一作埭仔）南為六坤（一作六崑）再南為宋卡（一作宋腳）再南為大呀（一作大年又作大呢）再南為吉連丹（一作吉蘭丹）再南為丁噶奴（一作丁加羅）皆暹羅屬國。極南為彭亨。俱由小真嶼向西分往。自厦門往水程一百五六十更不等。諸國皆巫來由番族。裸體挾刃。下圍幅幔。所產者黃金鉛錫翠毛燕窩海參籐條氷片。惟丁噶奴胡椒最良。貿易難容多艘。閩廣販洋之船。時有至者。

通考四裔門云。埭仔（即斜仔）在西南海中。男子服短衣布幔。跣足。持刀。女子穿花色衣。被絲幔。曳淺拖鞵。土產燕窩番錫象牙綿花。距厦門水程一百八十更。六崑（即六坤）與埭仔接壤。風

俗物產相同。又謝清高海錄云。宋卡。一作宋脚閩音謂脚為卡讀如克上聲或作宋脚勝。在暹羅南。由暹羅陸路十七八日。水路東南順風五六日可到。疆域數百里。土番名巫來由。俗不食猪。與回回同。鬚止留下頷。出入懷短刀自衛。男多贅於女家。俗以生女為喜。為可以贅壻養老也。分資財男女各半。死無棺槨。葬椰樹下。不墓不祭。王傳位必以嫡子。庶子不得立。君臣之分甚嚴。王雖無道。無敢覬覦者。婦人穿衣褲。男子唯穿短褲。裸其上。有事則用寬幅布縫兩端。襲於右肩。名沙郎。民見王及官長。俯而進。至前蹲踞合掌於額。立而言。平等相見。唯合掌於額。山多古木。產孔雀翡翠瑇瑁象牙胡椒檳榔椰子銀鐵沈降速伽楠諸香海參魚翅。歲貢於暹羅大呢。即大吽在宋卡東南。陸路五六日。水路順風一日夜可到。連山相屬。疆域亦數百里。風俗土產。與宋卡畧同。海艘所泊處。謂之淡水港。其山多金。產金處名阿羅帥。中華人多往淘金。國屬暹羅。歲貢金三十斤。吉蘭丹。即吉連丹在大呢東南。由大呢沿海順風約日餘可到。疆域風俗土產。畧同大呢。亦無來由種類。為暹羅屬國。王居在埔頭。埔頭洋船灣泊處也。種竹為城。加以木板。僅一門。民居環竹外。王及官長。俱席地而坐。裸體跣足。無異居民。出則有勇壯數十擁護而行。各持標鎗。見者咸蹲身合掌。王過然後起。王日坐堂。酋長咸入朝環坐。有爭訟者。皆持燭

一對俯捧而進王見燭則問何事訟者陳訴命傳所訟者進質王決以片言無敢不遵者如是非難辨則令沒水（令兩造出外遇道路童子各執一人至水旁延番僧誦咒以一竹竿令兩童各執一端同沒水中先浮起者為曲）又有探油鍋法（盛熱油滿鍋取一鐵塊投鍋中番僧誦咒令兩造探而出之曲者手爛直者手不傷）居民皆奉佛甚虔土番居埔頭者多操小舟捕魚早出暮歸居山中者或耕種或樵採唯剝大樹皮圍其下體無屋宇穴居巢處土番俱善標鎗能擲殺人於數十步外爭訟有不能決者常自請於王願互用標鎗死無悔王亦聽之但酌令理直者先標不中則聽彼反標顧鮮有不中者凡獻餽食物皆以銅盤盛之戴於首而進飲食不用箸以右手搏取重右輕左若以左手取食物相遺則怒為大不敬云其地有雙戈呀喇頂等處皆產金中國每歲至此者數百人閩人多居埔頭販賣貨物種植胡椒粵人多居山頂淘取金沙納稅按船大小大者洋銀五六百枚小者二三百枚謂之凳頭金其釀酒販鴉片開賭場稅亦特重賭賬追比最力各國多如此食鴉片則吉蘭丹為甚其土產唯檳榔胡椒為多以金三十斤為暹羅歲貢（按此篇言巫來由土俗最詳故錄之以例其餘）丁加羅（即丁嘎奴）在吉蘭丹東南由吉蘭丹沿海約日餘可到疆域風俗與上數國畧同而富強過之各國俱喜養象丁加羅尤甚聞山中有象先以木柵圍之由遠而近俟其饑困然後用馴象勾致之土產胡椒檳榔椰子沙藤氷片燕窩海參油魚鮑

魚帶子蛤類似江瑤柱紫菜孔雀翡翠速降伽楠諸香胡椒最佳甲於諸番歲貢暹羅安南及據噶羅巴之荷蘭彭亨在丁加羅南由丁加羅陸路約二日可到疆域風俗民情均與上數國同亦產金而麻姑所產為最土產胡椒氷片沙穀米由彭亨東南行約日餘復轉西入白石口順東南風約日餘則到舊柔佛又薄海番域錄云彭亨一名彭坑土沃候溫宜稼饒蔬果俗尚佛殺人血祭明洪武中貢方物余按明初入貢諸國有彭亨之名而丁噶奴以北六國無聞或因夙事暹羅荒服附庸不能自達於中朝耳真臘盛時常并有鳩密富那迦諸國當即斜仔至彭亨一帶其人躶體與真臘同俗蓋皆狼朊躶國之種類也

過昆侖入白石口轉而西北即彭亨至斜仔一山之背地形如帶與蘇門答臘相對彭亨之南當地盡處谿谾成內港有地曰息力一作寔力一作息辣舊名柔佛英人名為新嘉坡一作生嘉波又作新奇坡又作星隔伯兒舊本番部嘉慶二十三年英吉利有之其地當南洋小西洋之衝為諸海國之中市英人免稅以聚商船西洋夾板每歲來者以數百計閩粵販洋之船南洋諸國之船亦時至帆檣林立東西之貨畢萃為南洋西畔第一埔頭每年交易之貨價數千餘萬圓英人築樓館以居戶口無多閩廣流寓萬餘人巫來由土人與蕪吉客民居於海濱由息力循海岸而西北約三百餘里曰麻剌甲

即滿剌加一作麻六甲本暹羅屬國前明時葡萄牙據之旋為荷蘭所奪嘉慶年間地歸英吉利立為埔頭繁盛不如息力麻喇甲西北海中有島曰檳榔嶼英人稱為新埠內有高峯山水清勝居民五萬四千閩廣人居五分之一亦歸英吉利管轄英有大酋駐息力總理三埠貿易之事息力麻剌甲檳榔嶼三埠所產者金銀鉛錫犀角象牙胡椒玉果降香蘇木燕窩翠毛佳紋席之類厦門至息力水程一百七十三更息力至麻喇甲七更由麻喇甲過紅毛淺有國曰沙剌我亦巫來由番部山中皆獠人裸體跣足與巫來由不相為婚沙剌我之西北曰吉德亦名計噠後山與宋卡毘連土產亦相類閩粵商船間有至此兩國貿易者過此則緬甸南界接連印度諸部稱為小西洋內地舟楫不能往矣

明史柔佛近彭亨一名烏丁礁林萬歷間其酋好搆兵鄰國丁機宜彭亨屢被其患華人販他國者其人多就之貿易時或邀至其國國中覆茅為屋列木為城環以池無事通商於外有警召募為兵稱強國焉字用茭葦葉以刀刺之見星方食歲序以四月為首死者皆火葬產犀象珊瑚片腦沒藥血竭之類又謝清高海錄云舊柔佛在彭亨之後陸路約四五日可到疆域亦數百里風俗與彭亨等國畧同為巫來由種類本柔佛舊都後柔佛土番徙於別島故名舊柔佛嘉慶年間英吉利以此為海道四達之區墾闢土地招集商民薄其賦

稅數年來海船輻輳樓閣連亘遂為勝地番人稱其地為息辣閩粵人謂之新州府亦或作新嘉坡土產胡椒檳榔膏沙藤紫菜檳榔膏即甘漉可入藥云云余按息力舊本荒僻小番部無足輕重自英吉利創設埔頭遂為東西扼要之地英船東來至息力如歸故土行李之乏困咸取辦於此近年中國盛傳新奇坡意其為廣土衆民洋洋大國而不知固海濱一廛也○又天下郡國利病書云滿剌加國古哥羅富沙也漢時常通中國後為頓遜所羈屬其國傍海山孤人少受役屬於暹羅每歲輸金為稅明永樂三年遣使入貢十年命太監鄭和等統官兵二萬七千餘人駕海舶四十八艘往諸番島開讀賞賜封西利八兒達剌為國王九年七月嗣王拜里迷蘇剌率其妻子陪臣九百四十人來朝京師厚加賞賜遣歸嗣後朝貢不絕云云按滿剌加即麻喇甲本暹羅屬國明初其王率妻子陪臣傾國來朝慕義可謂至矣後為葡荷兩國所據今為英吉利埔頭其或僅據海口如瓜哇之拳蟄抑竟瑣尾流離如柔佛之他徙不可得而知也

息力之南噶羅巴之西有大島橫亘西南曰蘇門答臘一稱亞齊長約二千餘里中有大山綿亘曰萬古屢迤東窪下海潮侵漲林莽穢雜道路難通迤西平坦有大河縈帶地產沙穀米沙藤胡椒檳榔血竭氷片安息香山產黃金銅鐵硫磺河產金沙海產

龍涎香獸多水馬狒狒熊虎木多椰子處處成林部落之大者曰大亞齊在此島北面之西界西洋人稱為亞珍唐宋以來朝貢中國封蘇門答臘國王者即此國也大亞齊之東曰錫里再東曰雷里與息力隔海相對大亞齊西盡海轉而至島之南面曰小亞齊小亞齊迤東曰蘇蘇再東曰叭噹再東曰苾古魯即萬古屢或作南勃利苾古魯之東盡海轉而北入峽口峽之兩岸曰舊港本名三佛齊王居峽西此東界部落之大者出峽口而西北又至島之北面海中別一嶼曰崗甲再西北別一嶼曰龍牙龍牙之西即新柔佛與雷里又相望矣諸部皆巫來由番族荷蘭英吉利分據海口各立埔頭近年英吉利以此島埔頭易麻剌甲遂全歸於荷蘭其大埔頭在南界者曰巴唐即叭噹在東北界者曰巴隣傍巴隣傍即舊港之西岸東岸為噶羅巴之西界峽口濶止數十里名曰巽他歐羅巴諸國東來必取道於此是為南洋之總門戶若由麻剌甲息力轉折而來則間道也○崗甲嶼又名丁機宜產鉛錫最多荷蘭設官榷稅閩廣販洋之船時往貿易又巴唐之西南有小島曰呢士一作亞尼亦產鉛錫大亞齊西北海中有孤島曰尼古巴拉野番所居以椰子魚為糧不穀食天下郡國利病書云蘇門答臘或稱須文達那古大食也大誤宋初與占城通貢南唐遂達於宋淳化四年舶主蒲希密獻方物後與賓童龍國來朝自是入貢不絕尋分部領勿斯離疑即錫里粥

琶羅勿跋布（疑即巴唐）那姑兒（疑即苾古魯）等國。洪武年間。蘇門答臘入貢。永樂三年。酋長宰奴里阿必丁。隨中官尹慶朝貢。封為蘇門答臘國王。宣德六年。復來貢。十八年。復請封其子為王。初。太監鄭和奉使至蘇門答臘。偽王蘇幹剌方謀奪王位。怨使臣賜不及己。邀擊官軍。和擊敗之。追至南勃利國（即苾古魯）并其妻子俘之以歸。永樂十三年。斬於行在。諸番震服。蘇門答臘西去一晝夜程。有龍涎嶼。每至春間。羣龍交戲於上。遺涎則國人駕獨木舟。採之以為香。一觔值其國金錢一百九十二枚。嘉靖年間。奉旨採辦。每觔給銀一千二百兩。又云。三佛齊國。古千陀利也。居真臘瓜哇之間。其王號詹卑。其人多姓蒲。梁天監元年入貢。後絕。唐天祐初。始通中國。宋建隆初。遣使朝貢。淳化年間。為闍婆所侵役（即噶羅巴之萬丹）南渡。後入貢不絕。明洪武二年。遣行人趙述使其國。隨入貢。冊封為三佛齊王。後為瓜哇（即噶羅巴）所廢。以其地為舊港。仍立頭目以司市易。永樂三年。遣行人譚勝受千戶楊信等。往舊港招撫廣州逃民梁道明。五年九月。太監鄭和使西洋諸國。還至舊港。遇海賊陳祖義等。與戰。殺其黨五千餘人。擒祖義。械送京師。斬於市。諸番讋服。是年。舊港頭目施進卿。遣使入貢。詔以進卿為舊港宣慰使。自是朝貢不絕云。又謝清高海錄云。三佛齊及蘇門答臘島。在新柔佛島對渡（舊柔佛為西人所據。其土番徙新島。在息力南。周圍數百

里

西南海中。別峙一大洲。九國環之。曰雷里。曰錫里。曰大亞齊。曰小亞齊。曰蘇蘇。曰叭噹。即巴唐曰茫古魯。即萬古屢一作南勃利曰舊港。曰龍牙。大小亞齊及蘇蘇門答臘故地。舊港則三佛齊故地也。雷里在柔佛西南。由柔佛渡海而南。約日餘可到。疆域數百里。風俗土產。與柔佛同。潮州人多貿易於此。錫里在雷里西北。疆域風俗。與雷里同。由雷里買小舟沿海行。約四日可到。海東與麻剌甲相對。土產魚肚氷片椰子胡椒。大亞齊。在錫里西北。疆域稍大。由紅毛淺外海西北行日餘即到。由國都西北陸行五六日。則至山盡處。俱屬大亞齊地。風俗與巫來由各國同。山盡處與新埠。即檳榔嶼斜對。土產金氷片沙籐椰子香木海菜。由大亞齊山盡處北行少西。順風約十一二日。至尼古巴拉。海中小島也。土番皆野人。性情淳良。日食椰子熟魚。不食五穀。按此島去蘇門答臘甚遠不在九國之中小亞齊。一名孫支。在大亞齊西。由大亞齊西北行。經山盡處。轉東南行。約日餘可到。疆域亦數百里。風俗與大亞齊同。土產金胡椒椰子氷片沙籐蘇蘇。在小亞齊南。水路順風約二日可到。疆域風俗土產。與小亞齊同。叭噹。在蘇蘇東南。水路順風亦二日可到。疆域風土。與上畧同。叭噹之西。有島峙海中曰呢士。即亞尼又名哇德。民似中國而小。常相擄掠販賣。出入持標鎗。不食五穀。惟以沙穀米合香蕉煎食。其地產鉛錫。按此亦附近小島與蘇門

答臘一土不連茫古魯在叭噹東水路順風約五六日可到沿海都邑近為英吉利所奪國王移居內山按英人近年以蘇門答臘即此錄所云茫古魯與舊港也所得地易麻剌甲於荷蘭土產海參丁香豆蔻胡椒椰子檳榔舊港即三佛齊也在茫古魯東疆域稍大由茫古魯東南行約三四日轉北入葛剌巴峽口即巽他峽口順風行半日方出峽峽東西皆舊港疆土峽西迤北大山名綱甲即崗甲又名丁機宜別峙海中產鉛錫山麓有文都上盧寮下盧寮新港等處文都有英人鎮守榷錫稅近年已歸荷蘭國王所都在峽西由文都對海入小港西行四五日方至兩岸居民俱臨水起屋頗稱富庶土產金錫沙藤速香降香胡椒椰子檳榔水鹿龍牙在舊港北由峽口水路到此約三日由此北行日餘則至柔佛西北行日餘則至雷里此山多木大者數十圍中華洋船至此多換梔柁凡雷里錫里皆巫來由種類惟大小亞齊及蘇蘇民稍淳良餘俱兇悍以盜刼為生云云余按蘇門答臘一土古名婆利洲為西南洋極大之島明人不知為何地以隔海萬里之大食即今波斯一帶當之誤之甚矣此島部落之名尚有層檀黎伐之屬時代變更譯音轉易莫可得而稽近時惟謝氏海錄最為詳確西界雖分數部而以大亞齊為綱領獨擅全島之名稱蘇門答臘國固南洋大部也東界之三佛齊為自古朝貢之國自爪哇廢其國為舊港漸以式微前明中葉以後荷蘭人據

沿海要口營立埔頭諸番族為所鈐制不復能自列於王會亦可慨夫

薄海番域録云丁機宜地近柔佛屢為所侵始通姻好幅員最狹酋衆僅千餘以木為城王居列鐘鼓樓與華人舟中互市歲首十月蓋奉瓜哇正朔云按海國聞見録謂丁機宜在呂宋羣島之南與萬老高芒佳虱同居巳方頃余在厦門晤老舵師陳姓往來西南洋最熟曾屢至丁機宜詢其方向則云過昆侖用未針與暹羅巴相近所言與海國聞見録異甚以為疑近閲薄海番域録云丁機宜地近柔佛乃知即蘇門答臘東境之崗甲嶼老舵師之言信不誣矣其地產錫故厦門販洋之船時往貿易

泰西人萬國地理書云南洋諸島沿海土人皆巫來由番族黑面長髮頭纏布赤足腰圍花紋布穿裩插短刀多駕船捕魚或為海盜皆奉回回教内地有黑面土番居山穴樹林如中國苗猓之類中國流寓甚衆廣州嘉應州之人為工潮州之人為農泉州漳州之人為商獲利多者為泉漳人閩粵游手謀生無策往往自投絶域不復首邱或娶番婦生子女遂化為異族

按南洋一水萬島環生補巽維之空缺其種人名為巫來由黑醜無慧蠢蠢如豕鹿唐宋以後嶺南市舶漸通其物產如

胡椒補骨脂丁香蘇木之類乃流播中土其酋長或慕義通貢猶不甚多明成祖好勤遠畧特遣詔使遍歷各番島開讀於是諸番島喁喁內嚮效共球者數十族如呂宋瓜哇婆羅洲蘇門答臘之類幅員差廣可稱為國亦有蕞爾洲島戶不盈千仰慕威靈攜孥求覲遂至漁獠蜑戶概錫王封雖云盛事抑未免夸而濫矣中葉以後歐羅巴諸國航海東來蓄謀襲奪番族愚懦不能與校於是呂宋羣島遂為西班牙所據而蘇門答臘以東大小數十島處處有荷蘭埔頭萬歷後諸番國朝貢之舟無復抵香山澳者以為遠人之日久寖疎而不知其流離瑣尾地已為他族有也自泰西據南洋諸島城池堅壯樓閣華好市廛繁富舟楫精良與前此番族之荒陋氣象固殊而中土之多事亦遂萌牙於此英吉利諸埔頭在息力以西南洋諸島非其有也然國勢既強西班牙荷蘭非其匹敵莫敢迕視其視南洋諸島若已有之修船炮備糗糧諸島皆奉承唯謹不必涉息力以西而後能辦應也昔之南洋為侏儒之窟宅今之南洋乃[redacted]之逆旅履霜冰至豈伊朝夕[redacted]於茲矣

海國聞見錄云南洋為閩粵商船數至之地海道有數險舟師皆謹識之最險者為南澳氣古稱落漈在南澳之東南隅水程七更與小而平四面挂脚皆亂石生水草長丈餘氣吸

四面之流。船不可到。到則隨溜吸閣不能返。氣之北。浮沉皆沙垠。約長二百里。盡北處有兩山。名曰東獅象。與臺灣沙馬崎對峙。隔洋面水程四更。名沙馬崎頭門。氣之南。續沙垠至粵海。為長沙頭。南隔斷一洋。名曰長沙門。又從南首復生沙垠。至瓊海萬州。曰萬里長沙。沙之南。又生亂石。至七洲洋。曰千里石塘。皆南洋極險之地。海船遭風。或舟師迷誤。犯此數險。鮮不敗者。長沙一門。西北與南澳西南與平海之大星。適成鼎足之勢。門南北約濶五更。粵之番船商艘。往東南洋呂宋文萊蘇禄數國貿易者。皆從長沙門出。北風以南澳為準。南風以大星為準。惟江浙閩三省。往東南洋者。從臺灣沙馬崎頭門過。而至呂宋諸國。西洋夾板。從昆侖七州洋之東。萬里長沙外。過沙馬崎頭門。而至閩浙日本。以取弓弦直洋中國往南洋者。以萬里長沙之外。渺茫無所取準。皆從沙內粵洋。而至七州洋。汪洋一水之中。生此界限。亦滇渤之户閾也。

○七州洋之南。有大小二山。屹立澎湃。稱為昆侖。或作崑也南洋必由之路。山產佳果。幽寂無人蹟。神龍所宅。昔荷蘭失臺灣。歸途過昆侖。欲建立為埔頭。龍與為患。荷蘭以大礮與龍鬬。久之。多發狂病斃。乃揚帆去。至噶羅巴。而舟覆。康熙四十五六年。荷蘭又圖昆侖。就海濱營埔頭。夜輒為鱷魚所吞。又為廣南海盜所刼殺。乃仍虛其地。凡中國洋艘過昆侖。天時極

晴霽暫見黑雲一點蜿蜒搖曳狂風立至頃刻而止俗呼鼠尾龍雲雲白者風尤烈日兩三作或四五作舟人然雞毛鬻殼使龍觸穢氣而遠避過昆侖即無此事○由昆侖而西南有小島曰茶盤為西南洋分路之地往息力者西行往噶羅巴者南行

天下郡國利病書謂真臘民色甚黑號為昆侖唐時所謂昆侖奴也今考南洋諸島番面色大半皆黑不獨真臘為然且黑有甚於真臘者至昆侖二山乃南洋小島蛟龍之宅寂閒無人地雖近真臘而非其所屬何以黑民獨稱真臘而又以昆侖為名耶蓋昆侖為南洋往來必由之路海舶皆耳熟其名遂相沿為諸番之通稱而因以為黑民之別號唐代正當真臘强盛之時常役屬南洋諸番部故又以昆侖專屬之真臘也宋史稱波斯入貢其從者目深體黑謂之崑崙奴波斯黑奴當是印度人似又指西域之崑崙矣

東南洋大洋海各島圖

北亞墨利加
米利堅
墨西哥
大西洋海
巴古
加賀
海地
危地馬拉
巴拿馬
南亞墨利加
赤道
鉄耳
鼎離

亞細亞
中國東三省
庫頁島
暹羅斯地
馬剌加
中國十八省
朝鮮
日本
琉球
臺灣
瓊州
大洋海即東洋大海又名太平海
赤道
婆羅洲
摩鹿加
西里吉
巴羅喝
巴布亞
此帶羣島有新尼尼新耳蘭等名
澳大利亞
班地曼蘭
猶日倫敦又名新西蘭

東南洋各島

澳大利亞一名新荷蘭在亞細亞東南洋巴布亞島之南迴迴約萬餘里由此島泛大洋海東行即抵南北亞墨利加之西界其地亘古窮荒未通別土前明時西班牙王遣使臣墨瓦蘭由亞墨利加之南西駛再尋新地舟行數月忽見大地以為別一乾坤地荒穢無人迹入夜燐火亂飛命名曰火地又以使臣之名名之曰墨瓦蠟尼加西班牙人以此侈航海之能亦未嘗經營其地也後荷蘭人東來建置南洋諸島展轉畧地遂抵此土於海濱建設埔頭名之曰澳大利亞又稱新荷蘭旋為佛郎西所奪佛人尋棄去最後英吉利得之因其土地之廣堅意墾闢

先流徙罪人於此為屯田計本國無業貧民願往謀食者亦載以來他國之民願受一廛者聽之地在赤道之南天氣炎燥海濱多平土山嶺高者不過三十丈江河絕少禖樹荒草灌莽無垠鳥獸形狀詭譎與別土異土番黑面披髮裸體食草根山果結巢於樹予之酒一飲即醉卧泥中如豕負塗男役女若畜怒輒殺之英人流寓者墾海濱濕土種麥與粟草肥茂牧羊孳乳甚速毛毳細軟可織呢絨現居民不足十萬每年運出之羊毛值銀二百餘萬兩百物未備[illegible]運往英人於東境海口建會城曰悉尼居民二萬捕鯨之船時時收泊貿易頗盛而流徙之戶本莠民飲博蕩侈相習成風流寓良民亦頗染其俗南境濱大南海英人新徙人戶已成聚落西境亦創置一廛在江河之濱北境近赤道天氣酷熱產海參海菜燕窩英人派陸兵駐守以防侵奪計[illegible]英人四境所耕牧僅海濱片土不過百之一二其腹地則與草叢林深昧不測土番如獸老死無往來不特風土無從探訪即山川形勢亦無由乘軺歷覽英人謂此土雖荒曠而百餘年後當成大國南海諸番島當聽役屬如附庸也近命名曰南亞細亞

按澳大利亞即泰西人職方外紀所云天下第五大州陳資齋海國聞見錄繪四海總圖東南隅有片土署曰人迹不到處即此土也地之廣莫為東南洋諸島之冠野番獸處亘古

昏蒙西班牙既探得亞墨利加兩土侈心不已展轉西尋忽見此土以為搜奇天外而不知地球圜轉已至亞細亞之東南洋也荷佛為鷸蚌之爭旋以窮荒棄之英吉利惜其廣土極意經營欲收效於數十百年之後亦可謂好勤遠畧哉

班地曼蘭島一作地閩島在澳大利亞之東南隅相隔一港地迴迴約七八百里土脈膏腴五穀薯芋蔬菜皆可種植英人開墾已及大半居民務農之外兼捕鯨魚沿海港口甚多貿易頗盛

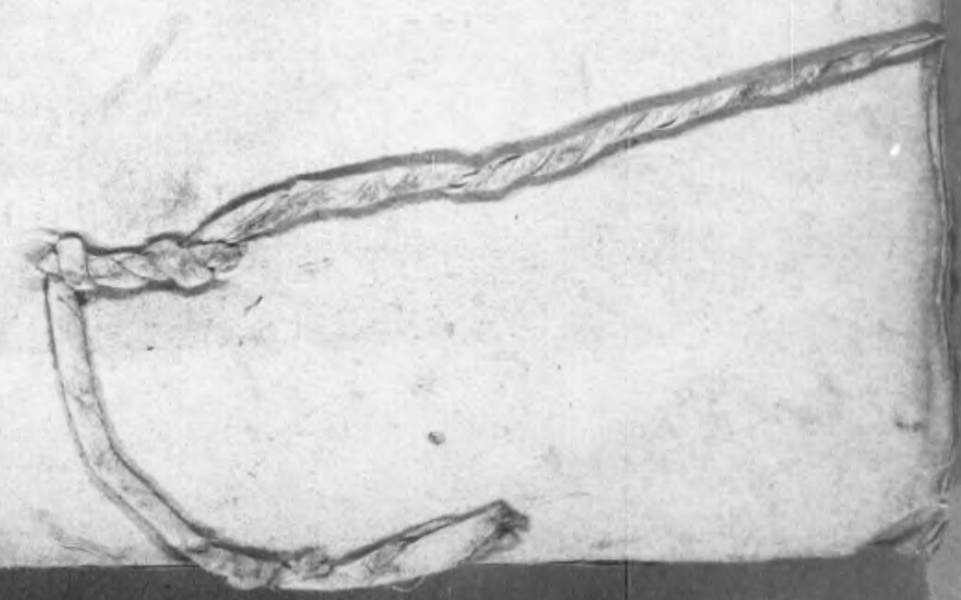
搦日倫敦兩島一名新西蘭在班地曼蘭之東幅員倍之有高山插霄漢頂上終年積雪燦白如銀雪水消融由澗壑分流而下可以灌溉土番黑醜畧知人事有酋長凶頑好殺獲仇則臠食其肉藏其頭以示武其土極腴宜麻穀蔬菜英人買其土徙戶口墾種之漸以耶蘇教化其土人捕鯨之船時至以鳥鎗戟氊易食物土番健有力鯨船間僱為水手然不過數人多則恐其生變嘗有鯨船僱土番數十駛海中土番忽羣起盡殺船戶炙其肉而啖之○兩島別有佛郎西割據之土

東南洋番島甚多泰西人就其形似隨意命名有新危尼新耳蘭新撒羅門希伯等名或有酋長成部落或野番散處野番皆黑面矬身與獸無別或有別土人登岸則磨牙吮血攫而食之

大洋海各島

自澳大利亞迤東迤北抵南北亞墨利加之西界謂之大洋海

水程數萬里。島嶼甚稀。間數千里乃一遇。其島四圍多磐石。亦生珊瑚。海船近輒擱淺。故不能遍及。大洋海風浪最恬。泰西人稱為太平海。各島天氣晴和。水土平淑。產椰子芋薯果實。足供採食。土人織草為衣以蔽形。性馴而慧。異於迤西島番之悍獷。近年耶蘇教之徒。遊其地而誘進之。多有信從易俗者。島名不能盡悉。英人因教事而命以名。○一曰會、羣、島。言其入耶蘇之會也。島之大者曰阿他害地。附近羣島甚多。以此島為綱領。其地山水秀淑。風景宜人。土人篤信耶蘇教。廣設學館。又阿歪希者。亦大島。屬島甚多。有國王。嘉慶年間。舉國奉耶蘇教。學館尤繁。其王頗諳武備。常有師船巡海。○一曰友、羣、島。言與耶蘇教為友也。土人形貌端正。有心計。耶蘇教之徒。時遊其地。誘化之。有加羅林者。屬島最多。內有一族。頗通藝術。商船偶過其地。亦停泊貿易。○一曰賊、羣、島。言其非善類也。各島多西班牙所據。西人以天主教誘勸之。土人不肯從。遂至互相攻擊。交鬨不已。○此外小島尚多。名不盡著。土產惟椰子。人戶甚少。未與他國往來。○道光二十二年。佛郎西新開馬耳其殺羣島。風土未詳。

按四海之中。惟大洋海最大。即中國之東海。直抵亞墨利加之西境。四萬里茫茫巨浸。別無廣土。即島嶼亦晨星落落。據泰西人所傳述。各島風土人類。遠勝於亞細亞南洋諸島。然帆檣偶涉。卒畧未詳。蓋由東道往。水程當十餘萬里。由西道

往。須歷南亞墨利加之鉄耳聶離。途既險遠。又無利可牟。故商舶罕有至者。惟捕鯨之船。專騖大洋。無所不到。於諸島數數遇之。乃得稍通聲聞耳。